Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie

Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

Band: 80 (2002)

Heft: 6

Rubrik: Kurse und Anlässe = Cours et rencontres = Corsi e riunioni ; Vapko-Mitteilungen = Communications Vapko = Comunicazioni Vapko ; Zu verkaufen - zu kaufen gesucht - zu verschenken = Achats - ventes - dons = Compera - vendita - regalo ; Mitteilungen des Verbandsvorstandes VSVP = Communications du comité directeur USSM = Comunicazioni del comitato direttore USSM ; Vereinsmitteilungen...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Täublingen. Als Mario, der sich bereits dem Sterben nahe fühlte, von dieser guten Nachricht hörte, besserte sich sein Zustand in kürzester Zeit. Mit seinem neu gewonnenen Leben war er der glücklichste Mensch und hätte mit seinem Temperament die ganze Welt umarmen können. Mario konnte noch in der gleichen Nacht aus dem Spital entlassen werden und zu seiner Anna, die sich natürlich grosse Sorgen gemacht hatte, zurückkehren. Es ist zu hoffen, dass das Liebesleben wieder neu aufgeblüht ist.
Die Lehre, die sich aus dieser Gegebenheit ergibt: Iss im Zweifelsfalle nie unkontrollierte Pilze, es kann sonst sehr teuer werden.

Kurse + Anlässe
Cours + rencontres
Corsi + riunioni

Kalender 2003 / Calendrier 2003/ Calendario 2003

Allgemeine Veranstaltungen/Manifestations générales/Manifestazioni generali

Bitte berücksichtigt beim Erstellen des Jahresprogramms 2003 die nachfolgenden Daten der allgemeinen Veranstaltungen des VSVP!

Dans votre programme d'activité 2003, veuillez tenir compte des dates suivantes des manifestations générales de l'USSM!

Vi prego nell'allestimento del Vostro programma annuale 2003 di tener conto delle seguenti date della Unione delle Società Micologiche Svizzere USMS!

17.3.			Sierre VS	Assemblée des Délégués de l'USSM / Delegiertenversammlung VSVP
23.8.	und	24.8.	Lostorf SO	Pilzbestimmertagung
30.8.	et	31.8.	Bulle FR	Journées romandes de Mycologie
6.9.	bis	12.9.	Landquart GR	Kurs VAPKO-Deutschschweiz
21.9.	bis	27.9.	Entlebuch LU	Mykologische Studienwoche
22.9.	bis/au	27.9.	Jalta (Ukraine)	Europ. Mykologenkongress CEM
4.10.	und	5.10.	Basel	Jahrestagung VAPKO-DS
28.9.	bis/au	4.10.	Podpanske (Slowakei)	Cortinarius-Tagung JEC
30.9.	bis/au	5.10.	Grangeneuve / Posieux FR	WK-Tagung / Journées CS
24.10.	au	26.10.	St-George VD	Cours romand de détermination

Symposium der SMG am 13. und 14. Februar 2003

Die wissenschaftliche Tagung **«biology03»** findet dieses Jahr an der Universität Zürich, Irchel statt. Gemeinsame Trägerschaft dieser Veranstaltung sind die Schweizerische Botanische, Mykologische und Zoologische Gesellschaft. Das 2-Tage-Meeting ist verschiedenen Aspekten der organismischen und integrativen Biologie gewidmet und beinhaltet Vorträge und Poster in englischer Sprache.
Eine Teilnahme steht allen Interessierten offen gegen eine Anmeldegebühr von CHF 35.–.
Referent eines Hauptvortrags und Repräsentant der Mykologie ist Prof. Dr. Jan Stenlid, Swedish University of Agricultural Science, Uppsala, Schweden. Jan Stenlid beschäftigt sich seit vielen Jahren mit *Heterobasidion annosum* (Wurzelschwamm). Er hat in seinen zahlreichen Publikationen wichtige Beiträge zur Genetik und Populationsbiologie dieses wohl bedeutendsten Forstschadpilzes geleistet.
Weitere Informationen unter: **www.zool.unizh.ch/ecology/biology03/**

Epilogue judiciaire de la vente d'une amanite phalloïde sur le marché de Vevey

Roland Gavillet
Ch. du Val d'Angrogne 11, 1012 Lausanne

Du jamais vu durant près de cent ans: le 28 septembre 1999, une amanite phalloïde est vendue sur le marché de Vevey, dissimulée parmi des amanites des Césars, toutes sous forme d'œufs. Fort heureusement, le couple acheteur s'est méfié de l'apparence d'un des champignons et n'a consommé qu'en très faible quantité le plat préparé. Il a été rapidement l'objet d'un suivi médical et s'en sort indemne.

Les champignons (quatre cageots en tout et dans l'un desquels on a trouvé une deuxième amanite phalloïde) ont été achetés quelques jours auparavant par un détaillant de la région lémanique à un grossiste bernois. Ils faisaient partie d'un lot de diverses espèces contrôlées chez ce dernier, par sondage (10%).

Dans un premier temps, le juge d'instruction avait rendu une ordonnance condamnant le seul détaillant à une amende pour avoir omis de faire examiner les champignons par un contrôleur compétent. Cette ordonnance a été annulée et une nouvelle instruction a été ouverte; elle a débouché sur le renvoi du grossiste et du détaillant devant le Tribunal de police de l'est vaudois à Vevey.

L'audience, qui s'est déroulée le 18 juin 2002, a d'emblée porté sur l'application de l'autocontrôle qui laisse perplexe un président pourtant aguerri aux subtilités de la législation. Elle a notamment révélé la difficulté d'établir le stade de la chaîne de distribution où les champignons devaient être contrôlés. Il est apparu que les pratiques cantonales étaient différentes: alors qu'un avis officiel indique que le détaillant assume l'entière responsabilité du contrôle, un autre exprime une position plus nuancée.

Ces imprécisions n'ont pas eu l'heur de plaire au Tribunal qui n'a pas manqué de stigmatiser une législation d'un flou surprenant, voire inquiétant, qui ne codifie pas de manière satisfaisante le contrôle des champignons.

Cela étant, les protagonistes de cette affaire savaient pertinemment que les amanites sous forme d'œufs devaient être contrôlées pièce par pièce. En réalité, ceci a bien été fait, mais par le grossiste lui-même qui n'était titulaire d'aucun certificat de contrôleur. Quant au détaillant, celui-ci n'ignorait rien de ce mode de contrôle, ni de l'absence de qualifications de son fournisseur. Tous deux ont été condamnés pour négligence à la loi sur les denrées alimentaires à des peines d'amendes:

- de fr. 800.– pour le grossiste qui devait, soit faire contrôler la totalité du lot par un contrôleur compétent, soit indiquer clairement à son client qu'il lui appartenait de faire procéder à cette opération;
- de fr. 400.– pour le détaillant pour avoir mis en vente des champignons non contrôlés.
  Le Tribunal a notamment reconnu, à la décharge des accusés, une législation voulue laxiste, avec toutes les dérives que cela implique. La nébuleuse était telle que le défenseur du détaillant a plaidé l'acquittement de son client: «pas de peine sans loi!».

Ce procès a également été, en filigrane, celui de l'autocontrôle, qui a démontré ses limites et ses insuffisances. Que dirait le Tribunal aujourd'hui, alors que la réglementation a encore été allégée par le passage à l'autocontrôle intégral et les interprétations hasardeuses auxquelles il conduit? D'autre part, on ne peut s'empêcher de penser que les véritables responsables de l'incident de

Vevey – qui aurait pu avoir des conséquences graves – n'étaient pas sur le banc des accusés. Il s'agit de ceux qui banalisent depuis des années le risque causé par les champignons – allant jusqu'à tolérer, à l'époque, le contrôle par sondages – et qui ont conduit au démantèlement de la réglementation efficace qui a assuré une sécurité quasi absolue pendant près d'un siècle.
Trois notes positives tout de même. D'une part, aucun contrôleur officiel n'a été poursuivi dans cette affaire. D'autre part, les champignons commercialisés doivent dorénavant avoir atteint un stade de croissance et de maturité suffisant pour pouvoir être aisément identifiés. Enfin, il est juste, sur le plan du principe, que la responsabilité du grossiste ait été reconnue et jugée plus importante que celle du détaillant.

Amtliche Pilzkontrollen im Gesetzeswald

Hans-Peter Neukom
Sekretär VAPKO-DS
Felseneggstrasse 9, 8700 Küsnacht

«Riskant: Seit dem 1. Mai 2002 ist die amtliche Pilzkontrolle abgeschafft.» Mit solchen und ähnlichen Schlagzeilen wurde in letzter Zeit in den verschiedensten Medien berichtet. In der Bevölkerung führte dies zu Verwirrung und Unsicherheit. Viele Leute glauben, dass die Pilzkontrollstellen in den Gemeinden abgeschafft seien.

Es sei daran erinnert, dass es bis zur Revision der schweizerischen Lebensmittelverordnung (LMV) vom 1. Mai 2002 zwei Arten von Pilzkontrollen gab: eine amtliche oder amtlich anerkannte Handelspilzkontrolle und eine amtliche Pilzkontrolle für privates Sammelgut (Pilzkontrollstellen in den Gemeinden).

Keine Handelspilzkontrolle mehr

Seit der neuen LMV-Revision entfällt die Handelspilzkontrolle. Wild gewachsene Speisepilze, welche in den Handel gelangen – auch solche, die für Restaurants bestimmt sind – müssen nicht mehr obligatorisch von einem Pilzkontrolleur kontrolliert werden. Das befreit aber zum Beispiel einen Wirt nicht von seiner Kontrollpflicht. Artikel 23 des eidg. Lebensmittelgesetzes verpflichtet ihn zur Selbstkontrolle, um seinen Kunden weiterhin nur einwandfreie Pilzgerichte anzubieten. Ob er dazu einen Pilzkontrolleur beiziehen will, ist ihm aber seit der neuen LMV-Revision selbst überlassen.
Die Schweizerische Vereinigung amtlicher Pilzkontrollorgane empfiehlt deshalb allen Pilzliebhabern in ihrem ureigensten Interesse: Fragen Sie beim Kauf oder Konsum, ob die Pilze von einem Kontrolleur überprüft wurden.

Pilzkontrolle für privates Sammelgut

Wie sieht nun die heutige Situation bei den amtlichen Pilzkontrollstellen in den Gemeinden aus? Das Betreiben einer Pilzkontrolle für privates Sammelgut, welches für den Eigenbedarf bestimmt ist, wird mit der neuen LMV-Revision nicht mehr bundesweit geregelt. Dabei wurde der Art. 14 Abs. 2 der Verordnung über Speisepilze (VSp) aus der Gesetzgebung gestrichen: «Die Kantone regeln die Kontrolle von Pilzen, die nicht gewerbsmässig gesammelt und verwendet werden.» Das heisst, auf Bundesebene werden die Kantone nicht mehr angehalten, Pilzkontrollstellen – für privat gesammeltes Pilzgut – zu organisieren. Es wird also Sache der Kantone oder Gemeinden sein, die rechtlichen Grundlagen für eine Pilzkontrollstelle zu schaffen. In den meisten Kantonen ist dies bereits der Fall, zum Beispiel über das Kantonale Gesundheitsgesetz oder die Kantonale Verordnung zum eidgenössischen Lebensmittelgesetz wie im Kanton Zürich seit 1995. Es bleibt zu hoffen, dass auch die übrigen Kantone oder die Gemeinden weiterhin den Bürgern Pilzkontrollstellen als kostenlose Dienstleistung anbieten und damit auch verantwortungsbewusst handeln. Die Pilzkontrollstellen in den Gemeinden – für privat gesammeltes Pilzgut – existieren also nach wie vor!

Aktuelle Vorstandsadressen der VAPKO-Deutschschweiz

Präsident:	Peter Kaupp Kant. Labor Basel-Stadt Kannenfeldstr. 2 Postfach 4012 Basel	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 061 911 03 16 G. 061 385 25 52 G. 061 385 25 09 peter.kaupp@kl.bs.ch
Vizepräsidentin:	Liliane Theurillat Steinhübeliweg 66 3074 Muri b. Bern	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 031 951 32 13 P. 031 951 32 13 l.theurillat@bluewin.ch
Sekretär:	Hans-Peter Neukom Felseneggstr. 9 8700 Küsnacht	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 01 910 01 91 G. 043 244 71 39 G. 043 244 71 01 hans-peter.neukom@klzh.ch
Kassier und Registerführer	Konrad Schibli Ziegelhau 8 5400 Baden	Tel.: E-Mail:	P. 056 222 58 72 koni.schibli@bluewin.ch
Aktuarin:	Silvana Füglistaler Obere Halde 2 8546 Islikon	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 052 375 10 16 G. 052 375 25 50 fue@bluewin.ch
Kursleiterin:	Anita Wehrli Oberseenerstr. 46 8405 Winterthur	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 052 232 43 60 G. 052 212 07 22 G. 052 213 11 75 wehrli.anita@bluewin.ch
GSLI-Vertreter:	Erich Sager Lebensmittelinspektorat der Stadt Zürich Walchestr. 31 Postfach 8035 Zürich	Tel.: Fax: Natel: E-Mail:	P. 062 776 00 10 G. 01 216 50 47 G. 01 216 50 41 079 346 55 24 erich.sager@gud.stzh.ch
Materialverwalterin:	Ruth Bänziger Gartenstr. 7 8212 Neuhausen	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 052 672 67 83 P. 052 672 67 83 rolf.baenziger@shlink.ch
Beisitzer:	Oswald Rohner Postfach 450 8840 Einsiedeln	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 055 412 86 84 G. 055 442 27 42 G. 055 442 58 29 o.rohner@bluewin.ch
Beisitzer:	Jean Claude Michel Lebensmittelkontrolle der Stadt Biel Rathausgässli 3 2502 Biel	Tel.: Fax: E-Mail:	P. 032 365 58 25 G. 032 326 12 63 G. 032 326 12 92 jean-claude.michel@biel-bienne.ch

November 2002, Sekretär VAPKO-DS, H.-P. Neukom

18 Kilogramm tödliche Knollenblätterpilze

Pilzkontrollstellen sind in der breiten Bevölkerung sehr beliebt. Dies zeigen die über 15 000 Besucherinnen und Besucher der Jahre 1998 bis 2000, welche das Fachwissen einer Pilzkontrolleurin oder eines -kontrolleurs allein im Kanton Zürich in Anspruch genommen haben. In diesen Jahren mussten in den Zürcher Kontrollstellen 17,9 Kilogramm tödlich giftige Knollenblätterpilze aussortiert werden! Da schon der Konsum eines einzelnen Knollenblätterpilzes von nur 50 Gramm tödlich sein kann, lag im konfiszierten Gut das Potenzial von über 350 schwersten Vergiftungen oder Todesfällen. Diese Zahlen sprechen für sich und zeigen den Nutzen und die Wichtigkeit von Pilzkontrollstellen, welche einen wertvollen präventiven Gesundheitsschutz für die Bevölkerung bieten.

Es ist somit mehr als kurzsichtig zu glauben, auf die amtliche Kontrolle privaten Sammelgutes könne verzichtet werden. Gerade in der heutigen Zeit stünde es dem Staat gut an, zur Vermeidung unnötiger Gesundheitskosten die Pilzkontrollstellen aufrechtzuerhalten. Bewährtes über Bord werfen ist zwar modern, aber ist es auch immer sinnvoll? Für den Arzt, die Versicherung und vor allem für die Betroffenen ist das sicher nicht der Fall.

Zu verkaufen – Zu kaufen gesucht – Zu verschenken
Achats – Ventes – Dons
Compera – Vendita – Regalo

Antiquarische Werke zu verkaufen

J. Bresadola: Iconographia Mycologica (1981).
2 Textbände und 3 Bände mit 1250 Farbtafeln. Dazu gratis vier Ordner mit Kopien der ins Deutsche übersetzten lateinischen Texte.

Emile Boudier: Icones Mycologicae
Iconographie des Champignons de France, Principalement Discomycetes. Avec Texte descriptif – Paris 1905–1910, Nachdruck Lausanne, 1981/5. Tomes I–III Planches 1–600, Tome IV Texte descriptif, Tome V Liste préliminaire & Explication des planches (J. van Brummelen, R. P. Korf, H. Clémençon, W. Jülich et V. Demoulin).

L. Rabenhorsts Kryptogamen-Flora von Deutschland, Oesterreich und der Schweiz.
Erste bis zehnte Abteilung. Zweite Auflage bearbeitet von G. Winter u.a., Neudruck 1963. 9 Bände, gebunden.

G. J. Krieglsteiner: Verbreitungsatlas der Grosspilze Deutschlands (west) – (Ständerpilze).
2 Bände (1991).

Schriftliche Angebote erbeten an:
H. Göpfert, Alpenblickstr. 53a, 8630 Rüti

Zu verkaufen

Pilzler-Taschenuhren komplett mit Uhrenkette à Fr. 58.–,
ab 5 Stück Spezialrabatt.
NB: Sofortservice für Batterien.
Uhren-Service Schweizer
4928 Wolfwil, Tel. 062 926 23 30.

Zu verkaufen

100 Pilzbücher, Tafeln und Briefmarken. Auch einzeln.
Tel. G: 031 302 11 11 oder P: 031 302 78 28.

Jubiläums-Pilzschau

Der **Verein für Pilzkunde Region Pfannenstiel** feierte am 26. Oktober 2002 seinen 60. Geburtstag. An einer Ausstellung im Martinszentrum Meilen zeigte der Verein 62 verschiedene einheimische Pilzarten. In einer eigens dafür hergerichteten Waldpartie mit Moos, Wurzeln und Tännchen kamen die ausgestellten und in den Farben grün (essbar) gelb (ungeniessbar) und rot (giftig) bezeichneten Pilze gut und übersichtlich zur Geltung. Die zahlreichen Besucher, u.a. der Präsident des Verbandes Schweizerischer Vereine für Pilzkunde, waren erstaunt über die grosse Vielfalt an Pilzen, welche erst kurz vor der Ausstellung in den Wäldern des Pfannenstiels gepflückt worden waren. Viele Fragen der interessierten Besucher konnten durch den anwesenden Pilzkontrolleur Heinz Hartmann fachkundig beantwortet werden. An drei aufgestellten Mikroskopen erläuterte Carl Johannsen, ebenfalls langjähriger erfahrener Pilzkontrolleur aus Egg, die verschiedenen Bestimmungsmerkmale zu den einzelnen Pilzen. An einem Stand erklärte Anita Graber anhand von Beispielen, wie Pilze gezüchtet und kultiviert werden können. Bildertafeln zeigten ferner gezüchtete Pilze im vereinseigenen Pilzgarten. Die Festwirtschaft mit Pilzrisotto, Pilzler-Wy und dem vielfältigen Kuchenbuffet wurde rege benutzt.

Das Vereinsjubiläum wurde am Abend vereinsintern bei einem ausgezeichneten Nachtessen gefeiert. In seiner Ansprache erinnerte der Präsident Hans-Ruedi Ammann an die Gründungszeit sowie den Werdegang des Vereins. Dabei konnte er Rudolf Billeter mit 58 Jahren Vereinsmitgliedschaft sowie die weiteren Ehrenmitglieder Andreas Däscher, Karl Feierabend, Emil Glarner und Helga Steiger begrüssen. Herzlich begrüssen konnte er ferner den Präsidenten des befreundeten Vereins für Pilzkunde Lengnau, welcher die Glückwünsche seines Vereins überbrachte.

Der in der Pfannenstielregion verankerte Verein freut sich über jedes interessierte Neumitglied, welches sich an W. Hilty, Aktuar, Neuwiesenstrasse 55, 8706 Meilen, Tel. 01 923 08 67 wenden kann.

Mitteilungen des Verbandsvorstandes VSVP
Communications du Comité directeur USSM
Comunicazioni del Comitato direttore USSM

Mutation beim Verbandsbuchhandel
Für Buchbestellungen wenden Sie sich bitte neu an:

Changement à la Libraire de l'Union suisse
Pour les commandes, veuillez vous adresser à cette nouvelle adresse:

Beat Marti
Oberdorf 2
CH-6166 Hasle

Tel. 0041 41 480 04 76
Fax. 0041 41 480 05 76
E-Mail: verofit@gmx.ch

Vereinsmitteilungen
Communiqués des Sociétés
Notiziario sezionale

Belp. Nach unserer Pilzausstellung in Belp und dem Champignon-Frittieren in Münsingen gehören nun auch der letzte Bestimmungsabend des Jahres wie auch die Schlusspilzlet der Vergangenheit an. – Letzter Anlass des Jahres: Bummel am Stephanstag, 26. Dezember. Bei jedem Wetter starten wir bei der Mühlematt um 8 Uhr. Apéro auf dem Chutzen. – Allfällige Anträge zuhanden der Hauptversammlung vom 22. Februar sind bis Ende Dezember 2002 an den Vorstand zu richten.

Region Entlebuch. Sonntag, 12. Januar 2003: Generalversammlung. – Freitag, 24. Januar: Pilzlerlotto für alle in Entlebuch. Sehen Sie auch unter http://www. escholzmatt. pilzvereine.org nach.

Genève. Le lundi 27 janvier 2003, Assemblée générale, salle 315, Uni Bastions, 20 heures 30.

Mittleres Tösstal. 14. Dezember: Klausabend, sep. Einladung. – 14. Februar 2003: Generalversammlung.

Schlieren. Montag, 6. Januar 2003, 19.30 Uhr: Neujahrsapéro im Rest. «Frohsinn» für alle Mitglieder. – Freitag, 7. Februar 2003, Fondueplausch im Fischerhaus gemäss separater Einladung. – Vorschau: Die GV 2003 findet am 21. März statt.

Der Vorstand bedankt sich auch dieses Jahr wieder bei all jenen Mitglieder, welche sich während dem zu Ende gehenden Jahr unentwegt für das Wohlergehen unseres Vereins eingesetzt haben.

Wir wünschen allen Pilzlerinnen und Pilzlern frohe Weihnachten sowie ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

St. Gallen. Das Programm 2002 ist abgelaufen – wie die Uhr – Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Viel haben wir in und mit unserem Verein erlebt. Im Namen des Vorstandes danken wir allen, die auf irgendeine Weise irgendwie und irgendwo mitgeholfen haben, all die Daten im Programm 02 mit Inhalt zu füllen. Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr und dann im 2003 Gesundheit, Wohlergehen und viel Freude in Wald und Feld.

Die nächsten Informationen zum Tätigkeitsprogramm 2003 folgen in der Februar-Ausgabe der SZP.

Achtung neu! Aktuelles über Pilze und Vereinsaktivitäten: www.gregor-faerber.ch./VPS

Willisau. 14. Dezember: Chlausabend im Rest. «Kreuz» in Willisau um 19 Uhr. – 14. März 2003: Generalversammlung im Rest. «Sonne» in Alberswil. Einladung folgt.

Winterthur. Freitag, 24. Januar 2003: Generalversammlung im neuen Vereinslokal Rest. «Löwengarten», Wildbachstr. 28, 8400 Winterthur.

Wir wünschen unseren Mitgliedern und ihren Angehörigen fröhliche Weihnachten und einen glücklichen Start ins neue Jahr. Der Vorstand.

Zürich. Rest. «Albisriederhaus», 8047 Zürich. Jeden Montag ab 20 Uhr: freie Zusammenkunft und Studium des aufliegenden Pilzmaterials. – Montag, 6. Januar 2003, 20 Uhr: Vortrag B. Kobler: «Blumen in Feld und Wald». – Samstag, 8. Februar, 15 Uhr: Generalversammlung, anschl. Essen. – Montag, 3. März, 20 Uhr: Vortrag E. Bleiker: «Saftlinge und ihr Lebensraum». – Montag, 7. April, 20 Uhr: Vortrag: H. D. Zehfuss: «Pilztage auf Rügen». – Montag, 5. Mai, 20 Uhr: Quartalsversammlung, anschliessend Vortrag W. Martinelli: «Pilze in den vier Jahreszeiten». – Montag, 2. Juni, 20 Uhr: Vortrag M. Andrist: «Chrüsimüsi aus Feld und Wald».

Bezug von Chemikalien zur Pilzbestimmung

Die Chemikalien werden im Frühling an der Delegiertenversammlung in Sierre gegen Barzahlung ausgeliefert.
Einheitspreis pro Fläschchen: Fr. 5.–. Aus Sicherheitsgründen erfolgt kein Postversand.

Commandes de réactifs pour la macro- et la microscopie

L'USSM organise des livraisons de réactifs, sur commandes, pour l'étude macro- et microscopique des champignons lors de l'Assemblée des délégués. Paiement comptant à la livraison.
Prix de chaque flacon: CHF 5.–.
Pour des raisons de sécurité, nous ne pouvons pas effectuer des livraisons par colis postaux.

Makrochemikalien / *réactifs macrochimiques*

- ❒ Kalilauge (KOH) 20 % – *Potasse (KOH)*
- ❒ Natronlauge 20 % – *Soude*
- ❒ Ammoniak 20 % – *Ammoniaque*
- ❒ Salzsäure 36 % – *Acide chlorhydrique*
- ❒ Salpetersäure 65 % – *Acide nitrique*
- ❒ Schwefelsäure 60 % – *Acide sulfurique*
- ❒ Eisen-II-Sulfatlösung 10 % – *Sulfate de fer*
- ❒ Anilin – *Aniline*
- ❒ Formalin 35 % – *Formaline*
- ❒ Guajak-Tinktur – *Teinture de gaïac*
- ❒ Sulfovanillin – *Sulfovanilline*

Mikrochemikalien / *réactifs microchimiques*

- ❒ Glycerinpuffer GSD (Ersatz für L4) – *Tampon glycériné GSD (remplace le L4)*
- ❒ Melzers Reagens – *Réactif de Melzer*
- ❒ Baumwollblau – *Bleu coton*
- ❒ Brillantkresylblau – *Bleu de crésyl*
- ❒ Kongorot SDS – *Rouge Congo SDS*
- ❒ Sudan IV – *Soudan IV*
- ❒ Toluidinblau – *Bleu de toluidine*
- ❒ Phloxin B – *Phloxine B*
- ❒ Immersionsöl – *Huile d'immersion*

Chemikalien für Spitaldiagnostik / *réactifs hospitaliers*

- ❒ Kalilauge 3 % – *Potasse (KOH)*
- ❒ Salzsäure 25 % – *Acide chlorhydrique*
- ❒ Salzsäure 5 % – *Acide chlorhydrique*
- ❒ Karbolfuchsin – *Fuchsine phénolique*
- ❒ Eisenbeize – *Solution acétique de chlorure de fer*
- ❒ Karminessigsäure – *Carmin acétique*
- ❒ Eisenchloridlösung – *Solution de chlorure de fer*

Bestellungen bitte an:
Adressez vos commandes à:

Maria Neuhäusler, Risiweg 16, 8810 Horgen
Tel. P.: 043 244 02 55, E-Mail: maria.neuhaeusler@bluemail.ch

Bestellschluss für die DV vom 16. März in Sierre: 1. Februar.
Délai de commande pour l'AD du 16 mars à Sierre: 1er février.

Adressberichtigung melden.

AZB

3084 Wabern

***Dasyscyphus fuscescens*, das Bräunliche Buchenblatt-Haarbecherchen, ein so genannter foliicoler Saprobiont (Seite 243).** Foto: G. Martinelli

Korrespondenzadressen / Correspondance

1. **Redaktionelles SZP (deutsch, italienisch):** Ivan Cucchi, Rigistrasse 23, 8912 Obfelden / **Publications dans le BSM (français):** Jean-Jacques Roth, Chemin Babel 2, 1257 Bardonnex
2. **Adressänderungen, Abonnemente, Mitgliederlisten, Etiketten / Changements d'adresse, abonnements, liste de membres, étiquettes:** Ruedi Greber, Hasenbüelweg 32, 6300 Zug, Tel. P 041 711 06 06, G 041 709 14 87, E-Mail: ruedi.greber@datazug.ch
3. **Verbandsbuchhandel / Librairie:** Beat Marti, Oberdorf 2, 6166 Hasle, E-Mail: verofit@gmx.ch
4. **Andere Korrespondenz / Autre correspondance:** VSVP/USSM, Hans Fluri, Hinterfeld 4b, 8852 Altendorf